

**Zeitschrift:** Die Schweiz = Suisse = Svizzera = Switzerland : officielle Reisezeitschrift der Schweiz. Verkehrszentrale, der Schweizerischen Bundesbahnen, Privatbahnen ... [et al.]

**Herausgeber:** Schweizerische Verkehrszentrale

**Band:** - (1938)

**Heft:** 9

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 07.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Besuchen Sie uns

**Bern** Hotel und Restaurant  
z. Wilden Mann und Terminus

Aarbergergasse Nr. 41 Tel. 23.141  
nächst Bahnhof und Hauptpost

Alle Zimmer mit fliessendem Wasser  
und Staatstelephon Franz Peschl



**REBER**  
**Schaffhauserzungen**

(Schweizerischer Markenschutz)

Ein köstliches Gebäck für jung und alt!

Alleinfabrikant: **J. Reber** Conditorei-Café  
Schaffhausen Vorderg. 21 Prompter Versand

**Basel**



**Hotel Viktoria-National**

beim Bundesbahnhof - Zimmer von Fr. 5.- an

**Bern**

**CITY HOTEL GARNI**

Neuestes Hotel Berns. Modernster Komfort, Gegenüber Hauptbahnhof, Bubenbergplatz. Fliessendes Wasser. Staatstelephon in allen Zimmern. Zimmer mit Bad und solche mit W.C. und Bidet. Kein Konsumationszwang. Trinkgeldablösung. Garage. 70 Betten, Mässige Preise. Tel. 25.377 Inhaber: H. Sperl

**Bern**

**Hotel Oberland**

Nähe Bahnhof - Ecke Lorrainebrücke

vollständig renoviert, Zimmer mit und ohne fliessendem Kalt- und Warmwasser, Einheitspreis Fr. 3.- Pension Fr. 7.- Trinkgeldablösung 10% — Höflich empfiehlt sich Fam. Otto Hirschi-Herr Tel. 27.931

**Interlaken**

**Hotel Schweizerhof**

Bestbekanntes gemütliches Familienhotel in unvergleichlicher Lage am Höheweg, neben dem Kurgarten, mit voller Aussicht auf die Jungfrau. Aller neuzeitlicher Komfort. Vorzügliches Terrassen-Restaurant. Autogarage mit Boxen. Mechaniker. Tank. Zimmer von Fr. 5.50, volle Pension von Fr. 14.- an. Telefon 24 u. 87 Th. Wirth, Besitzer

**Bern**

**St. Gotthard**

Bubenbergplatz, gegenüber dem Bahnhof

Bestempfohlenes, modernst eingerichtetes Hotel 70 Betten. In allen Zimmern fliessendes Kalt- und Warmwasser, sowie Telefon. 16 Bäder. Zimmer v. Fr. 5.50 an. Telefon 21.611 Inhaber: G. Salis-Lüthi



**Bern** Alkoholfr. Restaurant Zeughausg. 31

**Zürich**

**St. Gotthard**

Bestreputiertes Haus mit:

Café - Hotel - Restaurant - Hummerbar  
Ausstellungszimmer, Sitzungskäle  
Gediegene Säle f. Anlässe u. Bankette  
Zimmer mit fl. Wasser u. Telefon ab Fr. 6.-

**Bern**

**Hotel und Restaurant  
Bubenberg**

nächst  
dem Bahnhof

Modern eingerichtetes Hotel, fliess. Wasser  
in säml. Zimmern. Zimmer von Fr. 4.50 an  
Neue Leitung. W. A. Glaser, früher Rest. Bürgerhaus



Erstes Haus, best gelegen bei Bahnhof u. Post. Zimmer von Fr. 3.- u. 4.- an

Schönste Säle für alle Anlässe u. Versammlungen (bis 1000 Personen fassend). Erstklassige Küche Bündner Spezialitäten

Es empfiehlt sich: E. N. Caviezel-Hirt, neue Leitung

**Zürich**

gegenüber Bahnhof

Restaurant

**BRAUSTUBE**

Hürlmann



# PILATUS

(2132 m ü. M.)

**das schönste und interessanteste Herbstfahrtziel, das rasch und bequem mit der**

**Pilatus-Bahn, der kühnsten und steilsten Zahnradbahn der Welt, erreicht wird. Zeitgemäße Fahrpreise -**

**Sonntagsbillette - Familienbillette.**

**Auskunft durch: Pilatus-Bahn, Alpnachstad (Telephon 71.030)**

**Besuchen Sie uns**

### Lugano

Aussichtsreichstes, hochgelegenes  
**Hotel Majestic** hervorragend  
erstklassig, aber mit bürgerlichen Preisen  
Eigenes heizbares **Schwimmbassin** im eig. Park. Frei-  
luft Mahlzeiten März bis Oktober. Wirklich ruhig.  
Eingang am See. Zimmer von Fr. 6.- Pens. von Fr. 14.-  
Telephon in allen Zimmern Tel. 21.561

### Lugano

#### Lloyd Hotel National

Direkt am See. Alle Zimmer mit fliessendem  
Heiss- u. Kaltwasser. Restaurant im Freien  
Zimmer von Fr. 4.-, Pension von Fr. 11.50 an  
Bekannt ausgez. Küche u. Keller. Tel. 24.407

### Lugano

#### HOTEL BRISTOL

I. Rang Pension ab Fr. 14.-  
Zimmer ab Fr. 6.-  
Tel. 21.945 E. Camenzind



### Luzern

#### Schiller Hotel Garni

Nächst Bahnhof, See und Kongresshaus. Schöne ruhige  
Lage. Alle Zimmer mit fliessendem Wasser oder Bad und  
Stautelephon, Lichtsignal, Doppeltüren. Restauration  
nach der Karte Zimmer v. Fr. 4.50 an  
Jahresbetrieb Pension von Fr. 11.50 an Tel. 24.821  
Autoboxen Ed. Leimgrubers Erben

### Brunnen

#### Hotel du Lac - Hirschen

Direkt am See. Offene Terrasse und geschlossene Glas-  
halle mit prachtvoller Aussicht auf das Gebirge. Alle  
Zimmer m. fliessendem Wasser von Fr. 3.50 an, Pension  
von Fr. 9.50 an. Selbstgeführte Küche. Stets lebende  
Fische. Grillspezialitäten. Autogarage Tel. 215  
Fam. A. Frei-Surbeck, Besitzer

### Touristen!

Zum Besuch der wundervollen Umgebung  
von **Lugano** werden Ihnen von  
den nachstehenden Verkehrsanstalten  
folgende bequeme Verkehrsmöglich-  
keiten zur Verfügung gestellt:

Ortsbahnen:

Lugano - Ponte Tresa  
(Luino - Lago Maggiore)  
Lugano - Cadro - Dino  
Lugano - Tesserete (Capriascia)  
Copolago - Monte Generoso

Drahtseilbahnen:

Paradiso - Monte San Salvatore  
Cassarate - Monte Brè

Dampfschiffahrtsgesellschaft des Laganersees



# ASSOCIAZIONE BANCARIA TICINESE

**BANCA DELLO STATO DEL CANTONE TICINO**

**BANCA DELLA SVIZZERA ITALIANA**

**BANCA POPOLARE DI LUGANO**

**BANCA UNIONE DI CREDITO**

**SOCIETÀ BANCARIA TICINESE**

**CREDITO SVIZZERO**

**SOCIETÀ DI BANCA SVIZZERA**

**UNIONE DI BANCHE SVIZZERE**

**BANCA POPOLARE SVIZZERA**

**BANCO DI ROMA**



# Spekulative Botanik?

In diesem Falle wohlbegündet. Das Kleeblatt allein tut's nicht, man muss dem möglichen Glück auch etwas nachhelfen durch die Beteiligung an der Landesausstellungs- und Interkantonalen Lotterie. Einzellose Fr. 5.-, Serie à 10 Lose mit mindestens einem sicheren Treffer Fr. 50.-

4. Oktober Ziehung

1 Treffer zu Fr. 50 000.-
1 Treffer zu Fr. 20 000.-
3 Treffer zu Fr. 10 000.-
10 Treffer zu Fr. 5 000.-
100 Treffer zu Fr. 1 000.-
150 Treffer zu Fr. 500.-
300 Treffer zu Fr. 200.-
400 Treffer zu Fr. 100.-
500 Treffer zu Fr. 50.-
30 000 Treffer zu Fr. 10.-

Losbestellungen auf Postcheck VIII 11 300 (zuzügl. 40 Rp. Porto beim Offiz. Lotteriebüro der Landesausstellungs- und Interkantonalen Lotterie, Löwenstrasse 2 (Schmidhof), Zürich. Tel. 58.632. Barverkauf in den der Interkantonalen Lotterie-Genossenschaft angeschlossenen Kantonen durch die Filialen der AG. Orell Füssli-Annoncen und Publicitas AG., bei allen Banken, sowie bei den mit dem "Roten Kleeblatt". Plakat gekennzeichneten Verkaufsstellen.

LandesausstellungS UND INTERKANTONALE LOTTERIE

